



Mairie

Tél : 04 71 03 42 06

Fax : 04 71 03 76 59

chamalieresurloire@wanadoo.fr

Bulletin

d'information

Municipal

Agglo le PUY  
en VELAY

N°11 Juillet 2018

# CHAMALIÈRES-SUR-LOIRE



Les réalisations de l'année  
P. 8



Trois départs à la retraite  
P. 7



Réinsertion du Chou Quintal  
d'Auvergne P. 15



## Au Sommaire...

- P. 3 Infos pratiques
- P. 4 Nouveaux Commerces
- P. 6 Budget 2018
- P. 7 Départs en retraite
- P. 8 Réalisations de l'année
- P. 10 Ecole actualité
- P. 12 Vie locale
- P. 14 Evènements de l'été
- P. 15 Chou Quintal
- P. 15 Calendrier des Manifestations

Direction de publication :  
Jean Tempère

Rédaction :  
Conseil municipal et organismes  
présents dans ce bulletin

Photographie :  
Conseil municipal, Gérard Cavaillès,  
Pascal Rousset, Roger Pupin et  
organismes présents dans ce bulletin

Réalisation et Impression :

**ALTI**  
**CRÉATIONS**  
ENSEIGNE • IMPRESSION  
PUBLICITÉ • ADHÉSIFS  
ATELIER GRAPHIQUE  
06.300.900.17

# LE MOT DU MAIRE



Bonjour à toutes et à tous,

Cette quatrième année de notre mandat est une année de renouveau.

Un renouveau, d'abord, sur le plan économique, avec la réouverture du Bar Tabac Presse (Chez Mie Anne), l'installation de deux nouveaux restaurateurs :

« Momo » (Le Cham's), Elise (Chez Simone), ainsi qu'une activité estivale de tyrolienne (près du Cosycamp) avec Tyro-sur-Loire.

Un renouveau, ensuite, sur le plan humain, avec l'installation de nouveaux habitants, la réalisation du cabinet infirmier, mais aussi le succès de notre école qui compte, pour l'instant, 40 enfants inscrits (au mois de juin) ; un record depuis de nombreuses années !

Malgré les baisses drastiques de dotations 2018, nous maintenons un budget sain et équilibré grâce aux subventions obtenues pour financer les différents projets qui ont été réalisés. Notre fonctionnement est stable puisque nous avons, notamment, réaffecté le poste du « ménage » aux agents déjà en poste.

Cette année, en particulier, nous mettrons en place « l'adressage ». Il s'agit d'assigner des adresses permettant la localisation sur le territoire communal des habitations et des locaux de particuliers ou d'entreprises. Précisément, l'adressage consiste, d'une part, à nommer les voies, d'autre part, à donner des numéros aux bâtiments que chaque voie dessert. Il permet d'améliorer le service rendu par les multiples opérateurs de notre quotidien. C'est donc plus de rapidité et d'efficacité des services d'urgence, des services à la personne, dans l'acheminement du courrier et des colis, dans la localisation GPS, etc.

Cette année, également, nous continuerons à porter toute la dynamique de développement que nous avons réussi à enclencher depuis le début de notre mandat.

La force et les atouts de notre commune résident dans notre capacité à anticiper et à préparer l'avenir. Cet engagement était au cœur de notre volonté lors de notre élection. Nous avons tenu cet engagement et poursuivrons nos efforts, à votre service, dans de futurs projets pour le rayonnement de notre belle commune.

Je vous souhaite, à toutes et à tous, d'agréables moments à Chamalières-sur-Loire, et vous remercie de la confiance que vous témoignez à moi-même et à toute mon équipe.

Bonne lecture.

Eric VALOUR

# INFORMATIONS PRATIQUES

## MAIRIE

Tél. : 04 71 03 42 06  
Fax : 04 71 03 76 59  
[chamalieresurloire@wanadoo.fr](mailto:chamalieresurloire@wanadoo.fr)  
Ouverture du lundi au vendredi  
de 9h à 12h30 et de 14h à 16h30  
Fermeture : le mercredi  
le jeudi après-midi  
**Permanence du maire :**  
Vendredi de 14h à 16h30

## ASSISTANTE SOCIALE (Retournac)

Tél. : 04 71 59 43 36  
et 04 71 65 23 92  
Fax : 04 71 59 47 08

## POSTE - BOULANGERIE

Tél. : 04 71 03 43 52

## INFORMATION CRUE

[www.vigicrues.ecologie.gouv.fr](http://www.vigicrues.ecologie.gouv.fr)

## ECOLE PUBLIQUE

Tél 04 71 03 72 94

## BIBLIOTHEQUES DE L'EMBLAVEZ

(Chamalières) - Tél 04 71 03 49 99  
<http://emblavez.bibli.fr>

## TIR SPORTIF DE L'EMBLAVEZ

Tél/Fax 04 71 08 16 89  
[tsbe@tsbe.fr](mailto:tsbe@tsbe.fr) - [www.tsbe.net](http://www.tsbe.net)

## CENTRE AQUA PASSION (Lavoûte-sur-Loire)

Tél 04 71 08 15 71 - Fax 04 71 08 18 55

## ECOLE DE MUSIQUE

Tél 04 71 03 79 72 - Fax 04 71 03 40 77  
[r.angenieux@cc-emblavez.fr](mailto:r.angenieux@cc-emblavez.fr)  
[www.emi-emblavez.fr](http://www.emi-emblavez.fr)

## SYNDICAT DES EAUX DU VELAY

Tél 04 71 02 12 13 - Fax 04 71 02 02 52

## SSIAD Santé ADMR

(Service de Soins Infirmiers à Domicile)  
Tél 04 71 03 47 42

## ADMR de Retournac

Service d'aide à domicile - Tél 04 71 65 21 85  
11 rue de l'hôtel de ville 43130 Retournac  
[info.retournac@fedes43.admr.org](mailto:info.retournac@fedes43.admr.org)

## Centre culturel de L'embarcadère

(Vorey) - Tél 04 71 01 15 27  
[centre-culturel@cc-emblavez.fr](mailto:centre-culturel@cc-emblavez.fr)

## Assistante Maternelle

**Corinne Grandouiller** Tél 06 43 89 04 51

## MEDECINS :

ROUSSEAU Yves (Beaulieu)  
04 71 08 13 15  
BUTEZ Christine (Lavoûte/Loire)  
04 71 08 55 38  
LUTZ Alain (Retournac)  
04 71 65 26 90  
SIVELLE Nathalie (Retournac)  
04 71 75 83 09  
MERDJANI QUESNOT Fatima (Rosières)  
04 71 07 90 07  
STROIU Razvan (Rosières)  
04 71 57 45 89  
PIRVAN Viorel (Vorey)  
04 71 04 91 19

## Médecin de garde :

04 71 04 33 33

## INFIRMIERES :

Emilie FAURE  
Carine MALHOMME  
06 77 58 05 89

## POMPIERS

Tél 18

## GENDARMERIE

Tél 17

## SAMU

Tél 15

## POINT INFO TOURISME

Anne Kuhn vous prodiguera  
quelques bons conseils pour  
découvrir notre belle région !



## Plan ORSEC CANICULE

En Haute-Loire, lors des périodes de canicule, lorsque le seuil de 18° la nuit et de 32° le jour est dépassé pendant trois jours consécutifs, le préfet déclenche « l'alerte canicule ». Une plate-forme téléphonique est alors ouverte :  
**numéro : 0800 06 66 66.**

La Mairie doit tenir un registre des personnes isolées pour faciliter l'intervention des services sociaux et de santé. Les personnes qui souhaitent se faire recenser sur ce registre peuvent se faire connaître auprès du secrétariat de Mairie.

## ÉTAT CIVIL

En vertu de la nouvelle réglementation sur la protection des données personnelles, nous ne pouvons pas diffuser les noms et prénoms des personnes nées ou décédées dans la commune.

## Horaires d'ouverture de l'église

Tous les jours, de 8h30 à 18h00



Un grand merci à Andrézine Sanouillet et Marie-Jo Boncompain pour leur implication !

## LES NOUVEAUX COMMERÇES

### CHEZ MIE ANNE - Bar Tabac Presse

C'est Anne Kuhn, en provenance de Saint-Flour, qui reprend le Bar Tabac Presse. La nouvelle gérante a été séduite par notre charmant village et ses nombreux atouts. Cette "commerçante dans l'âme", comme elle aime à le souligner lorsqu'on lui demande quelques mots de présentation, a de nombreuses idées concernant son nouveau commerce. Il s'appellera désormais CHEZ MIE ANNE et vous proposera, en plus du Bar Tabac Presse, des prestations bien alléchantes. Dans l'immédiat : crêpes aux confitures du Velay, glaces fermières bio, casse-croûtes, assiettes froides de pays, produits locaux et régionaux. Dans un avenir proche : les jeux de la FDJ, des fruits et légumes et un coin lecture... Et lorsqu'on discute un peu avec Anne Kuhn, l'on comprend très vite qu'elle ne s'arrêtera pas en si bon chemin... Un beau dynamisme au service d'un beau village !

#### Horaires d'été :

Lundi, mardi, mercredi : 7h/13h – 15h/20h

Jeudi : 7h/13h

Vendredi, samedi : 7h/13h – 15h/22h

Dimanche: 7h/13h – 15h-20h

Tél.: 04 71 05 90 72



### LE CHAM'S - Bar Restaurant Pizzeria



Le nouveau propriétaire du CHAM'S nous vient de Retournac.

Ce cuisinier de profession, ancien propriétaire de l'Hôtel Bar Restaurant l'Univers, est bien connu dans la contrée. Tout le monde l'appelle Momo. Originaire de Marrakech, il vit depuis 30 ans en France, dont 12 années en Haute-Loire, un département qui l'a particulièrement séduit pour son alliance entre la Loire et la montagne. Cet homme fort sympathique, épris de nature, nous propose de découvrir ses pizzas cuites au feu de bois, sa cuisine de terroir (carte et menu du jour), ses

grillades (le week-end) et son couscous « maison » (tous les premiers week-ends du mois). Vous pouvez, au choix, consommer sur place ou emporter. Et Momo ne manque pas d'idées. Egalement musicien, il prévoit d'organiser dans son établissement un concert par mois, et dans des genres fort variés : musette, variétés, rock ou reggae... !

Horaires d'été 2018 : ouvert tous les jours.

Horaires d'hiver : fermé le lundi.

Tél. : 04 43 07 51 58

## CHEZ SIMONE - Restaurant Café Pâtisserie artisanale

Le Restaurant Café Pâtisserie CHEZ SIMONE vient d'ouvrir ses portes en lieu et place du restaurant Ganivet-Charroin.

Un établissement type « années 50 », où règne le rétro, le vintage, toute une ambiance autour de photos anciennes, d'objets sentant le vécu et l'eau de Cologne de mamie.

Un lieu original où le client trouve aussi des livres, des jeux, des fauteuils, tout pour passer un bon moment.

L'heureuse restauratrice et pâtissière s'appelle Elise Manche. Originnaire de l'est de la France, résidente en Haute-Loire depuis 2005, elle a fini par poser ses valises en 2015 à Chamalières-sur-Loire, un village où elle se sent bien.



« J'ai créé Chez Simone pour allier mes deux passions » dit-elle, l'Histoire et la gastronomie. Ce que j'aimerais, c'est que mes clients puissent goûter des plats et des desserts d'autrefois et, ainsi, approcher ce que leurs ancêtres connaissaient en matière de plaisirs gourmands. Mes pâtisseries et mes plats traditionnels sont pour certains issus de mes recherches dans les archives ou de vieux grimoires. Mon but est d'être au plus près d'une cuisine authentique, celle qui a fait la gloire des tables françaises depuis le XIXe siècle ».

Au final, CHEZ SIMONE est un endroit sympathique, accueillant, où tout le monde peut se retrouver autour de recettes anciennes concoctées avec des produits frais provenant de Chamalières et de ses alentours (30 km maximum).

Et puis, pas d'inquiétude, Elise continuera de cuisiner les grenouilles et les râpées selon la recette éprouvée du restaurant Ganivet...

Ouvert tous les jours, sauf le mercredi.

**Tél. : 04 71 03 42 07**

## TYRO-SUR-LOIRE - La tyrolienne pour des sensations garanties !



***Du 1er juillet au 31 août***

Tyro-sur-Loire est situé aux Ribes et en bord de Loire (à côté du Cosy Camp).

Déjà présente l'an dernier sur le territoire communal, la tyrolienne a démontré sa forte attractivité !

Entre paysages saisissants et sensations riches en émotions, toute la famille y trouve son compte. Une fois équipé, il ne reste plus qu'à se lancer. Adapté à tous les âges (dès 5 ans), à tous les goûts et à tous les niveaux, ces parcours de plus de 1000 m de tyroliennes vous donnent l'impression de voler au-dessus des arbres et de la Loire.

Tyro-sur-Loire est ouvert tous les jours de 15h à 19h avec possibilité de réservation sur d'autres plages horaires pour les groupes.

Les tarifs sont les suivants :

Zone enfant : 8 euros

Grand parcours enfant (-16 ans): 10 euros

Grand parcours adulte (+16 ans) : 12 euros.

**Tél. : 06 98 82 80 16.**

# LES COMPTES DE LA COMMUNE 2018

## Avant-propos

Les comptes de la commune sont impactés par une très forte baisse des dotations de l'état.

De 139 153 € à 137 021 € pour la dotation forfaitaire, soit - 2 132 €

De 72 153 € à 31412 € pour la dotation de solidarité rurale, soit - 40 741 €

De 27643 € à 24879 € pour la dotation de péréquation, soit - 2 764 €

Ceci implique une baisse des recettes de 45 637 € et impacte bien sûr la capacité d'autofinancement de la commune qui diminue d'autant.

Malgré cela, la situation financière de la commune reste bonne, l'essentiel de sa capacité d'action est préservée.

## FONCTIONNEMENT

**Recettes :** 565 384 €

Fiscalité	215 000 €
Dotations	208 084 €
Produits de gestion et divers	130 300 €
Atténuation de charges	12 000 €



**Dépenses :** 565 384 €

Personnel	204 734 €
Charges générales (achats, énergie, frais de gestion...)	210 450 €
Intérêts d'emprunts	28 000 €
Contributions, indemnités FNGIR et divers	66 400 €
Reversé à la section investissement	55 800 €



## INVESTISSEMENT

Il s'agit de terminer les paiements sur les programmes des exercices antérieurs (école, Bar Tabac, cabinet infirmier, jardin du cloître, acquisition de matériels).

**Recettes :** 1 081 422 €

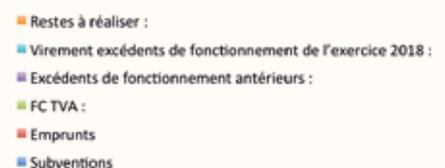
Subventions	144 500 €
Emprunts (Il s'agit d'assurer la trésorerie dans l'attente du versement des subventions) :	200 000 €
FC TVA :	100 000 €
Excédents de fonctionnement antérieurs :	278 457 €
Virement excédents de fonctionnement de l'exercice 2018 :	55 800 €

**Total des recettes d'investissement de l'exercice 2018 :** 778 757 €

**Restes à réaliser :** 302 665 €



Remarque : Les subventions ne sont soldées qu'après achèvement des travaux et des liquidations des dépenses.

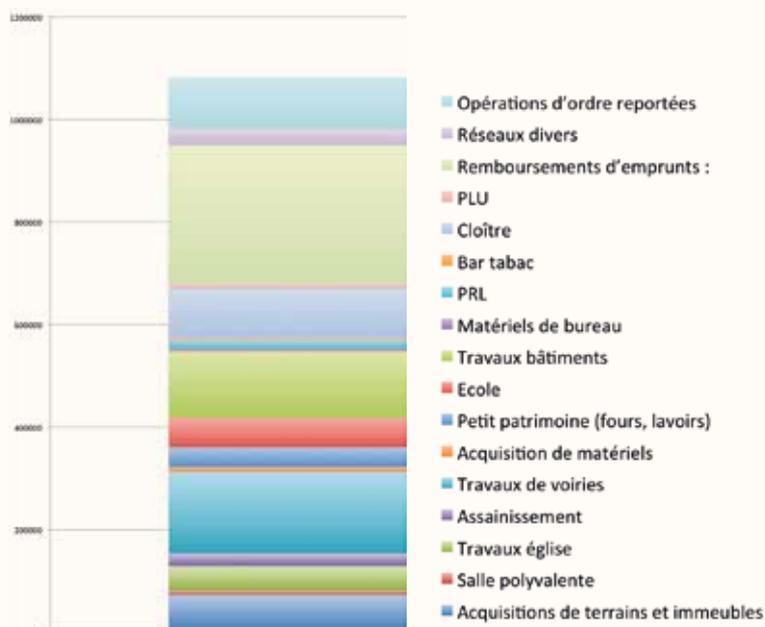


## Dépenses :

2018 verra un programme de voirie, d'aménagement des passages de la rue basse à la Loire, de réhabilitation de petits patrimoine (fours et lavoirs), pour 263 160 € d'inscriptions nouvelles.

### Les chiffres engagés en 2018 sont : 1 081 422 €

Acquisitions de terrains et immeubles	72 015 €
Salle polyvalente	8 116 €
Travaux église <i>(Reprise toiture du clocher, étanchéité des maçonneries et dévégétalisation)</i>	48 764 €
Assainissement	24 065 €
Travaux de voiries	159 222 €
Acquisition de matériels	9 531 €
Petit patrimoine (fours, lavoirs)	38 831 €
Ecole	57 802 €
Travaux bâtiments	129 987 €
Matériels de bureau	5 718 €
PRL	14 794 €
Bar tabac	3 743 €
Cloître (sondages jardin prieuré et muséographie)	98 000 €
PLU	7 750 €
Remboursements d'emprunts :	271 000 €
Réseaux divers	33 161 €
Opérations d'ordre reportées	98 916 €



## HOMMAGE - TROIS DÉPARTS À LA RETRAITE

Le 30 septembre 2017, à l'occasion d'un repas festif, la municipalité a eu le plaisir de rendre hommage à trois employés de la commune pour leurs bons et loyaux services.

Citons-les par ordre d'arrivée :

Geneviève CHARREYRON a pris ses fonctions de secrétaire de mairie le 1er décembre 1973. Cette longue carrière lui a permis de travailler avec quatre maires successifs : Paul Davenas de 1973 à 1983 ; Jeanine Morot de 1983 à 1989 ; Jean-Julien Déraïl de 1989 à 2014 ; Eric Valour de 2014 à 2017. Geneviève Charreyron a cessé ses fonctions le 30 septembre 2017.

Yvonne TISSIER a été embauchée le 1er février 2001 comme agent d'entretien. Elle a effectué l'entretien des différents bâtiments communaux : l'école, la mairie, la salle polyvalente, la salle des aînés, la salle des mariages, etc. Elle a travaillé avec deux maires successifs : Jean-Julien Déraïl de 2001 à 2014 et Eric Valour de 2014 à 2017. Yvonne Tissier a cessé ses fonctions le 1er août 2017 avec le grade d'adjoint technique.



Jean-Paul SOUCHON a été muté à la mairie de Chamalières-sur-Loire le 13 juin 2005 comme agent technique. Il a effectué le service de ramassage scolaire, le déneigement, les travaux de voirie et bien d'autres... Il a travaillé avec deux maires successifs : Jean-Julien Déraïl de 2005 à 2014 et Eric Valour de 2014 à 2017. Jean-Paul Souchon a cessé ses fonctions en mars 2017 avec le grade d'adjoint technique principal.

## Une étude archéologique du site du prieuré



Les archéologues scannent la parcelle du prieuré



Martin de Framond, Directeur des Archives Départementales, s'entretient avec David Morel, responsable des sondages

### La genèse du projet

L'ensemble du prieuré des origines est peu connu. Au fil du temps, les crues de la Loire et les bouleversements de l'Histoire ont modifié son apparence. Le jardin a perdu son caractère d'antan offrant un aspect « urbain sans référence spécifique au patrimoine architectural et archéologique qui l'entoure » (source : courrier de la Direction régionale des affaires culturelles du 23 novembre 2015).

En conséquence, souhaitant préserver et révéler son héritage patrimonial, la municipalité de Chamalières-sur-Loire a choisi de réhabiliter le jardin du prieuré en lui redonnant son caractère d'antan. La Directrice de la DRAC a remis un avis, d'où il ressort que "ce projet implique une étude archéologique du jardin qui permettra à terme de le redessiner afin qu'il reflète et révèle les mobiliers enfouis et les bâtiments disparus. D'autre part, un cheminement muséographique sera réalisé dans le jardin afin d'exposer l'évocation archéologique et raconter l'histoire du prieuré aux visiteurs."

Dès lors, la municipalité a engagé des démarches en direction des prestataires et des organismes de subvention. Au final, le projet représentera un coût de 100 000 € subventionné à hauteur de près de 80 % (9 000 € au titre de la réserve parlementaire de Gérard ROCHE, 50 000 € au titre du Fond Leader et 20 000 € au titre du mécénat du Crédit Agricole), soit un coût pour la commune de 21 000 €. En ce qui concerne les prestataires, ils se déclinent comme suit : Société Hadès (étude archéologique), Laetitia Bourgeois-Cornu (étude documentaire et conception du jardin médiéval), Gilles Dodet (réalisation du jardin médiéval), Pierre Rousseau (réalisation d'une muséographie), Jean-Noël Borget (étude géologique et textes muséographiques).

### L'étude archéologique

Effectuée par le bureau d'investigations archéologiques HADES (agence centre), elle s'est déroulée en deux temps : une étude des bâtiments du prieuré, la réalisation de

sondages dans le jardin au mois de janvier, une radiographie du jardin (scan avec géo-radar) au mois d'avril.

### Les premiers résultats des sondages archéologiques

L'étude définitive sera rendue très prochainement. Mais, dès à présent, les premiers résultats des sondages sont riches d'enseignements. En effet, ils ont mis à jour des vestiges révélant les éléments architecturaux suivants :

- A l'ouest, face au bâtiment conventuel, un rempart de fortification d'une largeur de 2 mètres qui clôt le jardin. Il s'agit d'une dimension très imposante, particulièrement atypique dans un jardin de prieuré.
- D'est en ouest, un mur de limite d'une largeur de 90 cm qui scinde le jardin en deux parties distinctes.
- A l'est, devant le bâtiment conventuel, une galerie de circulation.
- Au centre, un grand bassin circulaire adossé au mur de limite.

Compte tenu de leur composition géologique commune, il semble que les maçonneries mises à jour datent toutes de la même période, soit le XIIIème siècle.

Nous recevrons très prochainement les conclusions de la radiographie du jardin. Elles permettront de compléter les résultats des sondages, notamment en précisant l'articulation des structures enfouies.



Les entreprises prestataires visitent le chantier en compagnie de David Morel

Les archéologues dégagent les maçonneries avec soin

### A la découverte de notre Histoire !

Cette étude archéologique de la société Hadès est enrichie d'une étude documentaire réalisée par Laetitia Bourgeois-Cornu (médiéviste), principalement sur la base du Cartulaire du prieuré bénédictin de Saint-Gilles de Chamalières écrit entre les XIIème et XIIIème siècles.

D'ici quelques semaines, nous en saurons beaucoup plus sur la construction du prieuré et la vie des moines. Nous serons alors en mesure de reconstituer précisément le prieuré des origines sous la forme d'une maquette et d'intégrer ces découvertes dans la muséographie, phase ultime de cette réhabilitation, qui devrait s'achever au mois de septembre.

**En conséquence, à travers la valorisation de notre Histoire et d'une partie emblématique de notre patrimoine, cette réhabilitation du prieuré de Chamalières-sur-Loire proposera aux touristes, aux visiteurs et aux pèlerins du chemin de Saint-Jacques de Compostelle de découvrir les richesses de notre beau village.**

# LES RÉALISATIONS DE L'ANNÉE

## L'achat de matériels neufs

L'achat d'un nouveau tracteur John Deere et d'une épareuse s'inscrit dans le cadre du remplacement de matériels défectueux ou obsolètes permettant l'amélioration du travail des employés communaux.

Coût du tracteur : 65 500 €HT - Coût de l'épareuse : 20 750 €HT.



## L'installation du cabinet infirmier

La maison située sur la place principale du village, dans laquelle Eliane Goudon exerçait l'activité de bar tabac, a fait l'objet d'une rénovation en vue d'y accueillir, en rez-de-chaussée, le cabinet des infirmières. Ce projet a été mené en concertation avec les infirmières pour faire du sur-mesure : un accueil, ainsi qu'une salle lumineuse et fonctionnelle qui assure aussi la confidentialité. La salle d'attente est accessible dès l'entrée, celle de soins et les sanitaires sont sur le même niveau. Pour nos infirmières une nouvelle ère s'est ouverte.

« Ce projet a été mené d'une main de maître par Mme Margot, architecte à Retournac », constate Eric Valour, et d'ajouter : « la façade sera réalisée en concertation avec l'architecte des bâtiments de France cet automne. Le coût des rénovations s'élèvent à 106 394 €, le montant des subventions à 71 935 € (Région et DETR), soit un coût total pour la commune de 34 459 €. Le budget reste maîtrisé."



Les différents intervenants sur le projet



## Le CACES « nacelle »

Notre employé communal, Pascal Sabatier, est désormais détenteur d'un CACES « nacelle », qui lui permet, par exemple, d'installer les décorations de Noël. Cette initiative de la municipalité implique la suppression de la sous-traitance en la matière et, par voie de conséquence, la réduction des coûts de fonctionnement.



## Le Club de l'Amitié

Les murs du Club de l'Amitié avaient besoin d'un petit rafraîchissement. Aujourd'hui, c'est chose faite. Les ouvriers ont procédé à une peinture complète.



## La voirie

- Réfection de la route de Pieyres à Lascours (2 km)
- Aménagement du carrefour du Batelier
- Evacuation des eaux :
  - Creusement de 3 tranchées au village de Pieyres
  - Mise en place de 2 grilles au Pinet et d'une grille à Varennes



## La nouvelle école :

La nouvelle école municipale a été inaugurée le samedi 21 octobre 2017 en présence de nombreuses personnalités politiques et académiques, qui ont salué l'effort de la municipalité pour adapter son infrastructure scolaire au monde d'aujourd'hui. A cette occasion, après la visite de l'école, les enfants ont donné un spectacle chorégraphique très apprécié sur le parvis de l'église.



Le sénateur Laurent Duplomb à la manoeuvre !

Treize mois de travaux ont été nécessaires pour restaurer l'ancienne école et construire un nouveau bâtiment de 200 m<sup>2</sup>. Cette réalisation a présenté un coût total de 747 872 €. La part de subventions s'est élevée à 477 020 €, soit 63,78 % du total. Elle a été menée dans le cadre d'une collaboration étroite avec les Bâtiments de France, alliant les impératifs de modernisation (hygiène, sécurité, enseignement, nouvelles technologies) et la préservation du patrimoine architectural du bourg. Cette harmonie et ce modernisme ont d'ailleurs été labellisés « E3D » (Ecole en démarche de développement durable), niveau 2.

Désormais, nos enfants disposent de locaux adaptés aux nouvelles exigences de notre société et des outils numériques « dernière génération » (tablettes interactives, vidéo-projecteurs, etc.), qui leur permettent d'être en phase avec la société du XXI<sup>ème</sup> siècle, mais également d'apprendre mieux et de progresser plus vite par rapport aux difficultés scolaires éventuelles.

Notons la présence d'un vaste préau semi-couvert et d'une cour extérieure offrant une aire de jeux dans un paysage verdoyant.

Les résultats de cette transformation ne se sont pas fait attendre. Si, actuellement, 35 élèves fréquentent l'établissement (8 de plus que l'année précédente), 40 sont déjà prévus pour la rentrée 2018. Un excellent signal pour l'avenir de notre commune !

## Actualité :

### De nombreuses activités culturelles et sportives pour l'année scolaire 2017-2018

Il y a les activités habituelles rythmant l'année scolaire : animation et malle d'emprunt à la bibliothèque, rencontres

multi-écoles dans le cadre de l'Union Sportive des Ecoles Primaires (USEP), préparation de gâteaux pour les élèves de la classe de maternelle et de CP, ou encore les gestes éco-citoyens (tri sélectif, récolte de bouchons en plastique).

Et il y en a d'autres. Au chapitre des nouveautés :

**Mise en place d'un ENT (Espace Numérique de Travail d'école) :** L'école de Chamalières fait partie d'une quinzaine d'écoles du département à expérimenter un ENT d'école. Ce dernier permet de communiquer facilement avec les familles grâce à l'outil numérique. Par exemple, les élèves peuvent retrouver des documents de classe...

**Sorties et interventions culturelles :** Rencontre avec Anne Muller (Historienne de l'art), des artisans d'art, concert de l'orchestre d'Auvergne.



La course des droits de l'enfant avec l'USEP

En lien avec le parcours d'éducation artistique et culturel :

**Projet « Ecole et cinéma » :** Les élèves de CE/CM ont participé à ce projet fédérateur en assistant à 3 séances de cinéma sur l'année.

**Séjour culturel à Lyon :** Du 13 au 15 juin, la classe de CE/CM s'est rendue à Lyon. Les enfants ont visité la ville et différents musées. Ils ont pu, notamment, découvrir les transports en commun lyonnais...

**Projet Natur'Art :** Les élèves de MS à CE1 ont participé à ce projet fédérateur. Tout au long de l'année, ils ont réalisé des œuvres avec différents matériaux naturels. Jérôme Leyre, artiste local, est intervenu afin de créer une œuvre collective, dans la cour de l'école. Le 8 juin, une exposition des travaux des classes participantes au projet a eu lieu au Puy.



Une séance de land'art

En lien avec le Développement durable :

### **Intervention d'un apiculteur et visite de la ferme du GAEC des Ouches.**



#### **Mise en place d'un jardin pédagogique :**

Tous les élèves de l'école ont planté des fleurs et des plants afin d'observer les végétaux.

#### **Préparation de la rentrée 2018 :**

Cette rentrée 2018 est prévue le 3 septembre. Les parents intéressés pour inscrire leur enfant peuvent se renseigner auprès de l'école ou en mairie. Des permanences seront assurées par le directeur avant la rentrée.

L'équipe reste la même : Thibaut Defour (Directeur et enseignant de la classe de maternelle CP) et Vincent Martin (enseignant de la classe de CE/CM). Ils seront toujours aidés de Virginie Oriol et Coralie Allibert, aide-maternelles de l'école.

## **Le Temps d'activités périscolaires**



Les temps d'activités péri-éducatifs ont été mis en place tous les vendredis après-midi suite à la réforme des rythmes scolaires. Pour l'année scolaire 2017/2018, le périscolaire a accueilli en moyenne 20 enfants par vendredi. Pour la 4ème et dernière année de mise en place de la réforme des rythmes scolaires, le thème choisi a été les saisons.

L'équipe du périscolaire est composée de deux bénévoles : Jacky Bourdel, Annick Dietrich, et de deux animatrices : Coralie Allibert, Virginie Oriol. D'autre part, l'équipe de bénévoles de la bibliothèque accueillent les enfants certains après-midi.

#### **La chorégraphie de l'inauguration de l'école :**

Lors de la première période, les enfants ont préparé l'inauguration de l'école. Avec l'aide d'Estelle Vuillemin, ils ont réalisé une chorégraphie qu'ils ont présentée sur le parvis de l'église.

#### **Les sorties extérieures :**

Des sorties extérieures sont programmées tout au long de l'année : séance cinéma, sortie « patinoire », sorties à l'île de Cheyrac, au moulin du Pinard et au château de Polignac.



#### **Les activités sportives :**

Les activités physiques sont également un aspect important du dispositif. Régulièrement, les enfants font du sport avec Annick Dietrich.

#### **Le lien avec les aînés :**

A l'occasion des fêtes de fin d'année, les enfants ont partagé un après-midi de jeu avec le Club des Aînés, qui s'est terminé par un goûter partagé.

#### **La création d'un composteur :**

Comme l'année dernière, l'équipe du périscolaire a souhaité qu'il y ait plus de lien entre les activités périscolaires et le travail effectué en classe. Lors de la dernière période, les enfants ont créé un composteur qui sera intégré dans le jardin de l'école.



*Nous souhaitons remercier toutes les personnes qui ont accompagné, ponctuellement ou régulièrement, les enfants lors de ces vendredis après-midi.*

Une séance de jardinage

## **Les services autour de l'école**

#### **LA RESTAURATION SCOLAIRE**



Un service de restauration est mis à la disposition des familles les lundis, mardis, jeudis et vendredis. Les repas sont pris dans les restaurants de la commune.

#### **LE RAMASSAGE SCOLAIRE**

Tous les jours, avant et après la classe, la municipalité a mis en place un service de ramassage scolaire, dont la gratuité sera maintenue.



#### **LA GARDERIE**

La garderie est un service gratuit proposé avant et après l'école. A partir de la rentrée 2018, un nouveau service de garderie sera également proposé le mercredi matin.

Ce service sera payant.

Les enfants seront accueillis de 8h00 à 11h30 (à moduler au cas par cas).

## Le samedi 24 juin 2017, fête de la musique

Après un apéro-concert tout en délicatesse et chansons engagées sur les voix de Pascal Rousset, Julien, les Funambules et Jâne Court, le groupe de rock COLD CASH a mis le feu à un public au rendez-vous !



## Le jeudi 20 juillet 2017, soirée « contes sauvages de la Loire »

A l'initiative du réseau des bibliothèques de l'Emblavez, le conteur Jean-Pierre Armand et l'accordéoniste Christophe Guillot nous ont conté de belles histoires sous un ciel étoilé dans le jardin du prieuré. Laissons-les nous dire quelques mots : "Venus des quatre coins de l'horizon, les nuages s'accrochent au sommet du mont Gerbier de Jonc, l'eau s'infiltre dans la roche, et plus tard, elle ressort sous forme de trois sources chargées de contes et de légendes... Pour les entendre, il faut s'allonger au bord de l'eau, les nuits d'été, fermer les yeux, et ouvrir en grand les oreilles"...



## Vendredi 21 juillet 2017, Conférence de Martin de Framond.

Cette conférence s'inscrit dans le cadre du 30ème anniversaire de l'itinéraire culturel du Chemin de Saint-Jacques de Compostelle initié par l'Agglomération du Puy-en-Velay. Martin de Framond, Directeur des Archives Départementales de la Haute-Loire, a plongé l'auditoire dans la France du Moyen-Âge à la découverte de deux pèlerinages emblématiques de cette période : Saint-Jacques de Compostelle et Saint-Gilles (Saint-Gilles du Gard et Saint-Gilles de Chamalières). Il faut dire qu'au Xème siècle, le corps de Saint-Gilles a quitté Saint-Gilles du Gard pour Chamalières, où Godescalc, alors évêque du Puy, a impulsé la construction d'un prieuré sous la dépendance de l'Abbaye du Monastier Saint-Chaffre.

Dans le même temps, Chamalières est devenu l'une des étapes incontournables sur l'itinéraire du pèlerinage de Saint-Jacques de Compostelle entre l'est de l'Europe et Le Puy, départ de la célèbre Via Podiensis. Martin de Framond a conquis un public venu nombreux grâce à des explications claires, riches, et des révélations sur notre histoire, qui nous ont conduits de la Pologne à l'Espagne, et nous ont permis de mieux comprendre la genèse du pèlerinage dans le monde chrétien.



## Le samedi 19 août 2017, concert du Festival de la Chaise-Dieu



Sous la direction de Joël Suhubiette, l'ensemble tourangeau Jacques MODERNE a interprété un florilège initiatique de polyphonies de la Renaissance...

Loire et Histoire se sont mêlées sur le fil émouvant d'un chœur de voix magiciennes... Que de beauté dans l'église de Chamalières-sur-Loire dédiée au chant grégorien par les moines bénédictins il y a mille ans ! Après le concert très applaudi, Eric Valour et les conseillers municipaux ont eu le plaisir d'accueillir, notamment, autour d'un pot de l'amitié, les artistes, ainsi que Gérard Roche, Président du Festival de la Chaise-Dieu, et Madeleine Rigaud, Vice-Présidente de l'Agglomération du Puy-en-Velay, qui ont fait part de leur enchantement et de leur foi dans les vertus de la culture.

## Le samedi 2 septembre 2017, soupe aux choux des chasseurs



Preuve que la soupe est bonne ! D'année en année, les amateurs viennent plus nombreux faire la fête à Chamalières-sur-Loire à l'occasion de sa fête votive du premier samedi de septembre (Fête de la Saint-Gilles, le Saint Patron de la commune). Buvette, musique, bal, feux d'artifice, tout y était, sans oublier la retraite aux flambeaux emmenée par l'Harmonie de Rosières toujours aussi talentueuse.

### **Le WE des 16 et 17 septembre 2017, Visite du moulin de Combres**

A l'occasion des Journées du Patrimoine, Bernard Mallet a pu constater l'intérêt des alti-ligériens pour son moulin du 15ème siècle reconverti en centrale hydroélectrique. Petite histoire: ce moulin a maintenu son activité ancestrale jusque dans les années 60 où, les modes de commercialisation ayant évolué, le propriétaire de l'époque a cessé son activité. C'est en 2004 que le moulin a repris du service grâce à son propriétaire, Bernard Mallet, qui l'a reconverti en centrale électrique.



### **Le dimanche 12 novembre 2017, commémoration du 11 novembre 1918**

La Municipalité et les habitants présents ont honoré la mémoire de tous les morts pour la France sur les terrains d'intervention militaire. Le discours de commémoration a rappelé tout particulièrement les événements de l'année 1917 qui ont représenté un tournant dans la Première guerre mondiale avec l'entrée en guerre des Etats-Unis aux côtés, notamment, des Français, des Britanniques et des Canadiens. Souvenir ému également pour tous les orphelins de cette guerre meurtrière qui sont devenus "pupille de la Nation" par une loi du 27 juillet 1917. Signalons qu'aujourd'hui, ce statut est étendu aux enfants d'un parent tué en opération militaire extérieure ou lors d'un attentat terroriste. Après le dépôt de gerbes et les discours de mémoire, les enfants ont, à leur tour, déposé une rose devant le monument aux morts puis cité le nom de tous les Chamaliérois qui y sont inscrits...



Ensuite, Michel Duchez, Président des Anciens Combattants, accompagné du Maire, Eric Valour, a remis une médaille bien méritée à Henri Cadet, dont le dévouement et la loyauté sont exemplaires. Une commémoration riche en émotion sublimée par la musique de l'Harmonie de Rosières.

### **Samedi 2 décembre 2017, le Téléthon**

Cette journée a été organisée à l'initiative des Donneurs de sang de Vorey. La partie repas et concert s'est déroulée dans la salle polyvalente de Chamalières. Emmenés par Marc Simonin, les randonneurs du Téléthon ont bravé le froid et se sont lancés dans une escapade de 10 km sur les chemins de nos montagnes chamaliéroises ! D'autres animations se sont succédées tout au long de la journée : démonstration de HIP HOP, vente d'écharpes par le Club de l'Amitié de Chamalières, vente de livres dans les bibliothèques de Chamalières et de Vorey, apéritif-concert avec la Banda de Vorey servi par les chasseurs et Chamalières-Animation, repas des Donneurs de Sang de Vorey, concert de la troupe « Ritournelles » de Saint-Pierre-Duchamp...



### **Samedi 5 mai 2018, RDV annuel du nettoyage des bords de Loire**

Au total, une trentaine de personnes étaient présentes pour accompagner la municipalité dans sa campagne annuelle de nettoyage des bords de Loire. Trois équipes ont été constituées, deux se sont occupées des rives de la Loire, une autre d'une décharge sauvage à Combres. Un repas a été offert aux participants à midi. L'après-midi a été consacré au chemin de petite randonnée du coteau d'Artias en bord de Loire. Une entreprise indispensable pour assurer l'entretien et l'embellissement des lieux de promenade...



## Concert "Orgue et trompettes"



**Le Samedi 28 juillet à 20h45**

Un concert exceptionnel dans l'église de Chamalières, avec Pierre ASTOR, organiste, Sylvain MONTELLIER et Jean-Baptiste BRESSON, trompettistes. L'alliance originale de l'orgue et la trompette sur des morceaux de Bach, Haendel et Vivaldi. Un envoûtement pour les oreilles !

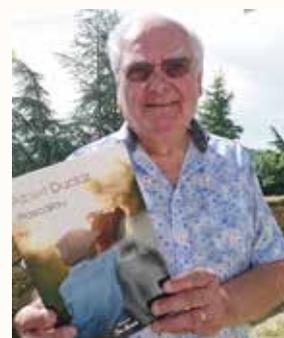
*Entrée libre (au chapeau)*

## Albert DUCLOZ en dédicace au Bar Tabac Presse

**Le samedi 18 août de 9h à 13h et de 15h à 18h**

Albert Ducloz a vécu au Batelier, sous les ruines d'Artias, de 1965 à 2002. Il vit aujourd'hui au Puy-en-Velay, mais n'a pas oublié Chamalières-sur-Loire, où il revient souvent y rencontrer ses amis. Il sera parmi nous le dimanche 15 juillet au Bar-tabac-Pressé "Chez Mie Anne" pour y présenter et y dédicacer son nouveau roman "PASCALOU" de 9h à 13h. Ce roman, le 19<sup>ème</sup>, est inspiré d'une affaire dont beaucoup se souviennent, l'affaire Conti.

Signalons qu'Albert Ducloz a obtenu plusieurs prix littéraires dont, en 2016, le prix "La plume et la lettre" pour "Le chant d'Aurore".



## Les programmes du Festival de la Chaise-Dieu

**La sérénade itinérante du Festival de la Chaise-Dieu, le samedi 18 août à 15h**

Cette sérénade itinérante s'inscrit dans le cadre du programme du Festival de La Chaise-Dieu autour des principaux concerts. Un ensemble à vent proposera dans le jardin du prieuré un programme varié entre jazz, variétés et répertoire classique « revisité ».

Entrée gratuite, sans réservation.

**Le concert du Festival de la Chaise-Dieu, le dimanche 26 août à 16h**

L'ensemble SEQUENZA 9.3 interprétera « Voix sacrées en bords de Loire », sous la direction de Catherine Simonpietri. L'occasion d'écouter des œuvres sacrées a capella de Christobal de Morales, Antonio Lotti, Michael Tippett, Guillaume Connesson et bien d'autres...

Non loin des sources de la Loire, cette judicieuse mise en perspective d'hymnes, de psaumes et autres prières d'hier et d'aujourd'hui promet d'atteindre la dimension d'une méditation universelle.

*Modalités de réservation : sur [www.chaise-dieu.com](http://www.chaise-dieu.com), au téléphone : 04 71 00 01 16, par courrier ou au guichet à l'Office de Tourisme de la Chaise-Dieu – 43160 La Chaise-Dieu*

## L'exposition de photos anciennes et actuelles sur la commune



*Organisée par Chamalières-Animation. Entrée gratuite.*

**Le week-end du 15 et 16 septembre en après-midi**

Dans la salle polyvalente (1er étage) : expo-photos sur tirage papier (une centaine de photos)

Dans la salle polyvalente (RDC) : diffusion en continu d'un montage animé avec accompagnement musical de près de 700 photos classées par thèmes d'une durée d'environ 1 heure avec vente du DVD et de photos (sur commande).

Dans la salle du Conseil Municipal : diffusion permanente de films confiés par des chamaliérois (par exemple : « Raconte-moi, Emeline ») sur la commune ou sur les crues.

# RÉINSERTION DU CHOU QUINTAL D'Auvergne !

## Distribution gratuite le samedi 22 septembre 2018 à 11h

Le Chou Quintal d'Auvergne a disparu de nos jardins depuis une cinquantaine d'années, victime de l'hybridation... En effet le Chou est une variété qui se croise naturellement et très facilement : lorsque 2 variétés montent et grainent à moins de 1km, il y a de fortes chances qu'une 3ème variété apparaisse... C'est ainsi que le Chou Quintal d'Auvergne a perdu ses propriétés originales au fil du temps : extrêmement rustique, très productive, donnant de très gros choux utilisés pour faire de la choucroute. Les anciens s'en souviennent.

CosyCamp n'est pas un Camping comme les autres. Les visiteurs se reposent dans un grand jardin géré de manière écologique : cultures agricoles (maïs, chou d'Auvergne, Verveine), fruits rouges du Velay, jardin potager en permaculture, jardin aromatique, jardin médicinal, haies bocagères... une succession d'espaces cultivés en partenariat avec les maraîchers installés en agriculture biologique des environs.



Dans cette démarche, CosyCamp a obtenu des semences de la plus vieille banque de semences du monde basée à Saint-Pétersbourg !!! Oui, ce sont les Russes et plus précisément l'institut VAVILOV, qui ont gardé précieusement quelques graines et les ont transmises au Centre de Ressources en Botanique Appliquée de Lyon (CRBA). C'est justement le CRBA qui a conçu l'espace paysager de CosyCamp et son esprit "conservatoire botanique". Confiées en 2017 à CosyCamp pour leur reproduction, elles ont germées au GAEC d'Artias (maraîchage Bio situé juste derrière le Château d'Artias), et ont poursuivi leur croissance dans les jardins de CosyCamp à partir de Mars 2017. Plus d'un an plus tard, les gros choux devront être fendus en 2, pour les aider à monter et à grainer. Les graines seront récoltées courant Août 2018.

Après séchage et grand soin, CosyCamp propose de faire une distribution gratuite de cette précieuse semence pour tous les jardiniers avertis ou les apprentis sorciers !!

Nous proposons à toute la population Chamaliéroise de participer à la réinsertion de cette espèce. Lancement des opérations : Samedi 22 Septembre 2018 à 11h à la Réception de CosyCamp pour distribution des semences et conseils de Bruno Viennois, notre agronome d'Artias et spécialiste du sujet.

## CALENDRIER DES MANIFESTATIONS

### Juillet

samedi 28 juillet 2018

Concert de Pierre Astor à 20h45 dans l'église

### Août

samedi 11 août 2018

Concours de pétanque à 14h30

mercredi 15 août 2018

Vide-grenier traditionnel

samedi 18 août 2018

Sérénade itinérante à 15h (Festival de la Chaise-Dieu)

dimanche 26 août 2018

Concert du Festival de la Chaise-Dieu à 16h

### Septembre

samedi 01 septembre 2018

Soupe aux choux des Chasseurs (fête votive)

les 15 & 16 septembre 2018

Concours de pétanque du Club de l'Amitié (fête votive)

samedi 22 septembre 2018

Expo-Photos sur Chamalières-sur-Loire (Fête du Patrimoine)

Soirée "Flamenco"

Pour le détail des événements, merci de consulter le site internet de Chamalières-sur-Loire

# LES ENTREPRISES CHAMALIÉROISES



**Chez Simone**  
Maison Gaxiot depuis 1930  
Restaurant - Pâtisserie - Café  
04 71 03 42 07  
Recettes anciennes



**Restaurant Le Frieuré**  
Christine et Christophe BARDEL  
La Gare - 43800 Chamalières-sur-Loire  
Tél. 04 71 03 72 56

**PLOMBERIE - CHAUFFAGE**  
Energies renouvelables



**Michael BERGER**  
ZINGUERIE - RAMONAGE  
Port. 06 83 17 71 67  
43800 Chamalières sur Loire

*Fromagerie - Crèmerie - Epicerie Fine*



**Chez Sylvain**  
Tél. 06 67 98 54 09

**Présent sur vos marchés**

Lundi : St Julien Chapeuil  
Mardi : Monastier S/Gazeille  
Mercredi : Retournac  
Jeudi (matin) : La Terrasse  
Jeudi (APM) : Place Chalvanel jusqu'à 19H30  
Vendredi : Place Carnot  
Samedi : Terrenoire  
Dimanche : Beuzac

**Horaires du Magasin**  
Lieu dit Ventressac  
43800 CHAMALIERES/LOIRE

Lundi : 14h - 20h  
Mardi : 14h - 20h  
Mercredi : 14h - 20h  
**Jeudi : Fermé**  
Vendredi : 14h - 20h  
Samedi : 14h - 20h  
Dimanche : 14h - 20h



**MGS**  
Entretiens - Dépannage  
Remplacement chaudières  
Bois - Fioul - Gaz

**Frédérique Lhermet**  
CHAMALIÈRES SUR LOIRE  
06 22 38 80 02



**Symbioz**  
Philippe Andriolo  
Mobile : 06 78 54 38 34

Les Vigès • 43800 Chamalières-sur-Loire  
Tél. / Fax : 04 71 03 41 55  
contact@symbioz-agencement.fr

- CUISINE
- SALLE DE BAIN
- PARQUET
- AMÉNAGEMENT D'INTERIEUR
- MENUISERIE

## BAR - TABAC - PRESSE

**Chez Mie Anne**  
04 71 05 90 72  
Ouverture 7/7  
(fermé le jeudi après-midi)



### Point multi-services

Epicerie fine  
Casse-croûte  
Fruits et légumes  
Crêpes aux confitures du velay  
Glaces fermières



Production d'énergie hydroélectrique.  
Conseils - Etudes - Réalisations

**Bernard MALLET**  
Directeur associé

Le Grand Moulin, Combes  
Téléphone : 06 87 82 98 23  
celaurnergies@wanadoo.fr

**Alain SABY**  
TERRASSEMENT - TP  
ROULLER 43800 CHAMALIERES  
Tel/Fax : 04 71 57 42 63

**Daniel MOULIN**  
TRAVAUX AGRICOLES  
Varenes 43800 CHAMALIERES  
Tel/Fax : 04 71 57 43 82  
Mobile : 06 83 39 23 81



**TYRO' sur LOIRE**

Parcours enfants dès 5 ans  
Ligne de vie 100% sécurisée  
+ de 1500 m de tyrolienne au dessus de la Loire

Au bord de la Loire, à côté du Cosy Camp  
43800 CHAMALIERES

**06 98 82 80 16**  
www.aventureshauteloire.com



**LE CHAM'S**  
RESTAURANT • PIZZERIA

Bar - Restaurant - Pizzeria  
Ouvert du mardi au dimanche soir

**04 43 07 51 58**

**Fred FAURE**  
Aménagements

Terrassement  
Maçonnerie  
Entretien paysager

Cours de villas  
Terrasses  
Clôtures  
Dallages

**06 34 44 71 62**  
fredfaure.amenagements@hotmail.com

**BOULANGERIE**  
**PÂTISSERIE**

Jean-Marie et Nathalie GRANDJEAN

Rue Pierre Favier  
43800 Vorey sur Arzon  
**Tél. : 04 71 03 30 68**



**CosyCamp**  
Le confort haute nature

04 71 03 91 12  
06 28 06 83 04

Les Ribes  
43800 Chamalières-sur-Loire

Le Camping  
"Haute Nature"  
www.cosycamp.fr




**Le vendredi soir à Chamalières**  
**Tél : 06 84 71 71 35**



**PIZZA DELUX**



**LINXENS**

FABRICATION DE SUPPORT DE CARTE A PUCE

Linxens Microtech  
Le Fort - 43800 Vorey /Arzon  
Magasin : Combes - 43800 Chamalières /Loire